

virooxid® ASPIRATOR

ASPIRATOR CLEANER AND DISINFECTANT CONCENTRATE

GB Aspirator Cleaner and Disinfectant Concentrate

For the daily cleaning and maintenance of Dental Aspirator Systems. Can be used on wet line, dry line and semi wet/dry line suction systems

Instructions for use

Daily: Add 20ml of concentrate to 980ml warm water (2% solution).

Aspirate via the high and low volume suction tubes. Leave for a minimum of 15 minutes (to achieve full efficacy leave for 60 minutes) and then rinse thoroughly with clean water. Do not use on aluminium or copper parts. For professional use only.

Warnings

Danger (Applies to concentrate, not diluted solution)

H314: Causes severe skin burns and eye damage.

P260: Do not breathe dust/fumes/gas/mist/vapours/spray.

P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

P301+330+331: IF SWALLOWED: rinse mouth. Do NOT induce vomiting.

P303+361+353: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water.

P304+340: IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.

P305+351+338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **Storage.** P403+P233: Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. P235: Keep cool.

Contra indications. Incompatible materials: Strong acids. Strong oxidising agents.

IT Detergente e disinfettante concentrato per aspiratori

Per la pulizia quotidiana e la manutenzione di aspiratori odontoiatrici. Può essere usato su linee secche, umide e sistemi di aspirazione semi secchi/umidi.

Istruzioni per l'uso

Giornalmente: aggiungere 20ml di concentrato a 980ml di acqua calda (soluzione al 2%).

Aspirare tramite i tubi dell'aspirazione ad alto e basso volume. Lasciare per un minimo di 15 minuti (per ottenere efficacia completa, lasciare agire per 60 minuti) e poi sciacquare accuratamente con acqua pulita. Non utilizzare su parti in alluminio o rame. Solo per uso professionale.

Avvertenze

Pericoli (riferiti alla soluzione concentrata, non diluita)

H314: Provoca gravi ustioni cutanee e lesioni oculari.

P260: Non inalare polveri/fumi/gas/ebbie/vapori/spray.

P280: Indossare guanti protettivi/indumenti protettivi/protezione per gli occhi/protezione per il viso.

P301+330+331: IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.

P303+361+353: IN CASO DI CONTATTO CON LA CUTE (o capelli): Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle con acqua.

P304+340: IN CASO DI INALAZIONE: Spostare la vittima all'aria fresca e mantenere in posizione adeguata ad agevolare la respirazione.

P305+351+338: IN CASO DI CONTATTO CON OCCHI: Sciacquare accuratamente con acqua per diversi minuti.

Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e facili da rimuovere. Continuare a sciacquare. **Stoccaggio.** P403+P233: Conservare in luogo ben ventilato. Tenere il contenitore semi chiuso. P235: Mantenere in luogo fresco. **Contro indicazioni.** Materiali incompatibili: Acidi forti. Forti agenti ossidanti.

DE Reinigungsmittel für Absaugeräte und Desinfektionskonzentrat

Für die tägliche Reinigung und Pflege von dentalen Absaugsystemen. Geeignet für nasse, trockene oder halbnasse/halbtrockene Saugsysteme

Anwendung:

Täglich: 20 ml Konzentrat 980 ml warmem Wasser hinzugeben (2-prozentige Lösung). Über die Saugschläuche mit hohem und niedrigem Volumen ansaugen. Mindestens 15 Minuten (um die volle Wirksamkeit zu erreichen, 60 Minuten einwirken lassen) einwirken lassen und dann vollständig mit klarem Wasser abspülen. Nicht für Aluminium- oder Kupferteile verwenden. Nur für professionelle Anwendung.

Zusammensetzung

Gefahr (Gilt für das Konzentrat, nicht für die verdünnte Lösung)

H314: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.

P260: Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden.

P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.

P301+330+331: BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen.

P303+361+353: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen.

P304+340: BEI EINATMEN: Betroffene an die frische Luft bringen und in einer bequemen Atemposition ruhig halten.

P305+351+338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **Geschäft.** P403+P233: An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Halten Sie den Behälter halb geschlossen.

P235: An einem kühlen Ort aufbewahren. **Gegen Indikationen.** Inkompatible Materialien: Starke Säuren. Starke Oxidationsmittel.

FR Désinfectant concentré et détergent pour systèmes d'aspiration

Pour le nettoyage et l'entretien journaliers des systèmes d'aspiration utilisés par les cabinets dentaires. Peut être utilisé sur les systèmes d'aspiration humides, secs et semi-humides/secs.

Mode d'emploi :

Tous les jours : ajouter 20 ml de concentré dans 980 ml d'eau chaude (2 % solution). Aspirer avec les tuyaux d'aspiration à volume haut et bas. Laisser agir pendant au moins 15 minutes (pour obtenir une efficacité totale, laissez reposer 60 minutes), puis bien rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser sur des pièces en aluminium ou en cuivre. Seulement pour usage professionnel.

Mises en garde :

Danger (s'applique au concentré et non pas à la solution diluée)

H314 : Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. P260 : Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

P280 : Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

P301+330+331 : EN CAS D'INGESTION : rincer la bouche. NE PAS faire vomir.

P303+361+353 : EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau.

P304+340 : EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer.

P305+351+338 : EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **Espace de rangement.** P403+P233: Stocker dans un endroit bien ventilé. Gardez le récipient à moitié fermé.

P235: Gardez dans un endroit frais. **Contre les indications.** Matières incompatibles: Acides forts. Agents oxydants puissants.

ES Concentrado limpiador y desinfectante para aspiradores

Para la limpieza y el mantenimiento diarios de sistemas de aspiración dental. Se puede utilizar en sistemas de aspiración en húmedo, en seco y en semihúmedo/semiseco.

Instrucciones de uso

Diariamente: añadir 20 ml de concentrado a 980 ml de agua tibia (solución del 2%). Aspirar a través de los tubos de succión de alta y baja capacidad. Dejar durante un mínimo de 15 minutos (para lograr la máxima eficacia dejar actuar durante 60 minutos) y aclarar cuidadosamente con agua limpia. No lo use en piezas de aluminio o cobre. Solo para uso profesional.

Advertencias:

Peligro (se aplica al concentrado, no a la solución diluida)

H314: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

P260: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P280: Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P301+330+331: EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.

P303+361+353: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o pelo): Quitar la ropa contaminada de inmediato. Aclarar la piel con agua.

P304+340: EN CASO DE INHALACIÓN: Sacar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305+351+338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

Almacenamiento. P403+P233: Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantenga el recipiente medio cerrado.

P235: Conservar en lugar fresco. **Contra indicaciones.** Materiales incompatibles: Ácidos fuertes. Agentes oxidantes fuertes.



MD

| | | |
|----|-----|--|
| EC | REP | DIRECTA AB P.O. Box 723, Finvids väg 8 SE-194 27 Uplands Väsby, Sweden |
|----|-----|--|



Distributed exclusively by:

IDS Spa - Via S. Cristoforo 28/10
Savona - Italy
www.ids dental.it
email: info@idsdental.it



TOP DENTAL Products Ltd
12 Ryefield Way - Silsden
West Yorkshire
BD20 0EF England UK